



安全理事会

Distr.: General
30 December 2013
Chinese
Original: English

2013 年 12 月 30 日以色列常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

昨天清晨，有人从黎巴嫩向以色列北部 Kiryat Simona 镇发射多枚火箭弹，再次打破了以色列北部的宁静。

以色列政府认为黎巴嫩政府应对最近几周的暴力升级负责。除了这一波火箭弹袭击外，武装战斗人员在整个 12 月不断从蓝线一侧向以色列北部地区射击。就在上个星期，一名黎巴嫩武装部队成员开枪打死了以色列人 Shlomi Cohen，他是在以色列境内驾驶民用汽车时被打死的。

以色列不能在其公民遭受持续攻击时袖手旁观。造成这种恐怖气氛原因是巴勒斯坦政府完全没有发挥领导作用，庇护真主党恐怖分子，并破坏区域稳定。

真主党直接违反国际法，在南部黎巴嫩平民区腹地囤置成千上万枚导弹和火箭弹。真主党犯下双重战争罪；一是将黎巴嫩平民作为人盾，二是把以色列公民当作目标。

秘书长谴责了昨天的火箭弹袭击，联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)指挥官保罗·塞拉少将也申明这一行径违反联合国安全理事会第 1701(2006)号决议。我敦促安全理事会在局势进一步升级前处理黎巴嫩的升级行为。以色列已表现出最大限度的克制，但将继续酌情行使自卫权，并采取一切必要措施保护其公民。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

龙恩·普罗索尔(签字)

